

Izraelski načrt za mir

Nova izraelska vlada je izdelala svoj predlog za ureditev sporov in za pomiritev z arabskimi sosedi.

JERUZALEM, Izr. — Še predno je Yitzhak Rabin prevzel vodstvo izraelske vlade in dežele, je v parlamentu izjavil, da njegova vlada ne bo nikdar pristala na vrnitev Izraela na meje izpred 4. junija 1967. Z drugimi besedami se to pravi, da Izrael ni pripravljen vrniti Arabcem vsega ozemlja, ki ga je junija 1967 zasedel.

Arabi trdno vztrajajo, da se ne bodo pomirili z Izraelom, dokler ne bo vrnil svojim arabskim sosedom zadnje pedi zemlje, ki jo je tem vzel junija 1967. To stališče so dosledno vsi zastopali v svojih razgovorih s predsednikom ZDA Nixonom, ko je bil na obisku na Srednjem vzhodu. ZDA so za pomiritev Srednjega vzhoda na temelju resolucij Združenih narodov, ki zahtevajo umik Izraela z zasedenega arabskega ozemlja, pa priznavajo tudi Izraelu pravico do "varne" meje.

Vlada Rabina je sestavila svoj predlog za sporazum, ki temelji na 4 točkah.

Izrael je pripravljen vrniti Egiptu Sinajski polotok z izjemo skrajnega južnega konca Sharm el Sheikh in ozkega pasu vzdolž Akabskega zaliva, ki naj bi vezal Sharm el Sheikh po kopnem z Izraelom.

Rabin je proti ustvaritvi neodvisne Arabske Palestine na zahodnem bregu Jordana, delu Jordanije, ki jo je Izrael zasedel junija 1967.

Palestinski arabski begunci naj bi se naselili v Jordaniji na vzhodni strani reke Jordan in po drugih arabskih državah.

O bodočnosti Golanskega višavja, katero hočejo Izraelci zadržati, Rabin ni povedal še nič točnega.

Z ozirom na frdnost arabskega položaja v svetu in na sredstva, s katerimi ta razpolaga, je skoraj gotovo, da bo moral Rabin v popuščanju precej dalj, kot je nakazal. Verjetno se bo moral zadovoljiti z le manjšimi mejnimi popravki v korist Izraela in kvečjemu še z ustvaritvijo razporoženih predelov ob meji napram Siriji in Egiptu.

Maršal Žukov umrl

MOSKVA, ZSSR. — Včeraj je bilo tu objavljeno, da je umrl v bolnišnici zadet od srčne kapi 77 let stari maršal Georgij Žukov, najuspešnejši sovjetski vojaški vodnik v drugi svetovni vojni.

Njegov državni pogreb bo jutri.

Ne bo ga podpiral

NEW YORK, N.Y. — Sen. James L. Buckley, konservativni republikanec, je izjavil, da ne bo podpiral sen. Jacoba K. Javitsa, svojega republikanskega tovariša, ki pa je znan kot liberalno usmerjen, pri volitvah, pa mu tudi ne bo nasprotoval.

Vremenski prerok



Oblačno, toplo, najvišja temperatura 79 F (27 C). Verjetnost dežja posebno proti večeru in jutri.

NOVI GROBOVI

Frances Gornik
V Euclid General bolnišnici je umrla v torek 77 let stara Frances Gornik z 19511 Muskoka Avenue, rojena Novak v Clevelandu kot hčerka pok. Johna in pok. Margaret, roj. Femec, žena Franka, mati Elmerja, Mrs. Harold (Bernice) Wohlgenuth, Mrs. Stanley (Esther) Sterlekar in Leonarda, 13-krat stara mati, 7-krat prastara mati, sestra Johana Novaka, pok. Joseph, pok. Franka, Louisa Novaka in Dorothy Williamson. Bila je članica W. o. W., SZZ št. 41. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto dopoldne v cerkev Marije Vnebovzete (čas še ni določen), nato na pokopališču Vernih duš.

Nakazana 'zmernost' Francozom ni po volji

Povišanje davkov in zmanjšanje potrošnje, ki jo je predložila vlada, sta deležna precejšnje kritike.

PARIZ, Fr. — Program zmernosti in omejevanja, ki ga je odobrila vlada pretekli teden in ga je nato predsednik republike preko televizije razložil narodu, je naletel na zaskrbljenost. Delavske unije se na primer boje, da je nato predsednik republike preko televizije razložil narodu, je naletel na zaskrbljenost. Delavske unije se na primer boje, da je nato predsednik republike preko televizije razložil narodu, je naletel na zaskrbljenost.

Program, ki bo predložen 25. junija narodni skupščini v razpravo in odobritev, predvideva za podjetja posebno davčno naklado 18%, za posameznika pa največ 15%, toda to sorazmerno v odnosu na njihov dohodek.

Edmond Maire, glavni tajnik Demokratske konfederacije francoskega delavstva, druge največje unijske zveze, je dejal, da program ne napada ne inflacije in ne dobičkov in špekulacije, bo pa povzročil brezposelnost. George Seguy, glavni tajnik največje, po komunistih vodene delavske unijske zveze, je na tiskovni konferenci trdil, da bi vlada predložila še trše ukrepe, če bi se ne bala neugodnega odgovora ljudstva. Trše ukrepe napoveduje za jesen F. Mitterrand, levičarski predsedniški kandidat, ki ga je pri volitvah Valery Giscard porazil.



PICLA ZMAGA — Predsednik avstralske vlade Gough Whitlam je po porazu svoje vlade v parlamentu tega razpustil in objavil nove volitve. Pri teh je odnesel zelo pičlo zmago, ki njegovega položaja ni nič izboljšala.

Arabi so pripravljeni priznati državo Izrael

JERUZALEM, Iz. — Državni tajnik Henry Kissinger je zadnji ponedeljek tu izjavil, da so arabske države prvič po ustanovitvi države Izrael leta 1948 pripravljene to priznati, jo sprejeti kot nekaj stalnega in živeti z njo v miru. Kissinger je rekel to na tiskovni konferenci pred svojim odletom s Srednjega vzhoda v Ottawa v Kanadi na sestanek ministrov držav NATO.

Izjava ameriškega državnega tajnika je v nasprotju z besedami siriskega predsednika Asada preteklo soboto, da Sirija še vedno ne priznava države Izrael. Nasprotje je verjetno le bolj formalnega značaja, saj je očitno, da pojde Sirija na mirovno konferenco za Srednji vzhod v Ženevo, ko se bo v septembru ali oktobru letos zbrala k nadaljevanju svojega dela.

Vprašanje, ki je posebno težko in zapleteno, je kaj storiti s palestinskimi Arabci. Ti sami hočejo priznanje svojih "državnih" pravic, med tem ko jordanski kralj Husein izjavlja, da ima pravico palestinske Arabce za sedaj zastopati samo on. Dneke mere podpirajo to stališče tudi ZDA, kot je nakazal Kissinger.

Vsako leto novo rogovje

Srnjaki izgubijo svoje rogovje vsako zimo in pomlad, nakar jim zraste novo.

Zvezna vlada bo kupila večje količine mesa v podporo živinorejcev

Ko je prevelika ponudba živine na trgu potisnila cene navzdol, se je zvezna vlada odločila kupiti za 100 milijonov dolarjev mesa za šolske malice.

WASHINGTON, D.C. — Živinorejci, posebno rejci goveda in prašičev, se strašno pritožujejo nad padcem cen živine. Tako so cene goveda padle od januarja 1974, ko so bile na \$49.55 za sto funtov, do sredine junija na \$35.50 ali za 29%. Se hujeje se ceno prašičev, ta je padla v piclega pol leta od \$43.12 za sto funtov na \$23.75 ali kar za 45%.

Ta izreden padec cen živine se pri prodaji mesa na drobno komaj kaj pozna, zato potrošnja tega ne raste in drži cene živine navzdol. Rejci goveda in prašičev dokazujejo, da imajo pri sedanjih cenah izgubo in pritiskajo na vlado, naj vendar kaj stori za nje. Tako so v torek objavili, da bodo v naslednjih dveh mesecih kupili govejega in svinjskega mesa za šolske malice za skupno okoli 100 milijonov dolarjev.

Predsednik Ameriškega mesnega instituta Richard Lyng je dejal, da je to sorazmerno tako majhna vsota, da ne more bistveno vplivati na gospodarsko panogo, ki letno prodaja na drobno za okoli 30 milijonov blaga. Kljub temu utegne dati nekaterim pogum in jih zadržati pred opustitvijo reje goveda ali prašičev. Temeljna naloga je zmanjšati izredno velik delež, ki ga imajo pri prodaji mesa posredovalci. Samo primerjajmo: rejec dobi za govedo povprečno 35.5 centov za funt, v mesarijah po prodajo govedino po uradnih podatkih po povprečni ceni \$1.27 funt! Še večja je razlika pri svinjskem mesu!

Dayan vidi korist v sporazumih z Arabci

NEW YORK, N.Y. — Moshe Dayan, bivši obrambni minister Izraela, je tu pri večerji Organizacije za izraelske bonde, razlagal, da je pomiritev z arabskimi sosedi ugodna, ker bo omogočila izvedbo obsežnih mirnodopskih načrtov, med drugim sprejem večjega števila judovskih priseljencev iz Sovjetske zveze.

SPET VESTI O ZBIIRANJU SOVJETSKE IN KITAJSKIH SIL NA MEJI

Na vsake toliko in toliko časa se pojavijo v mednarodni javnosti vesti o zbiranju oboroženih sil Sovjetske zveze in LR Kitajske na njuni skupni meji od Mandžurije pa daleč tja v Osrednjo Azijo. Te vesti so pogosto zlasti od spopadov za otok Damanški v reki Usuri spomlad 1969.

Nekateri resno računajo z vojno med Sovjetsko zvezo in Kitajsko, drugi tako misel prav tako dosledno zavračajo kot nesmiselno in seveda tudi neutemeljeno. Znano je, da smatra Kitajska nad pol milijona kvadratnih milj ozemlja, ki ga je morala cesarska Kitajska prepustiti carski Rusiji v preteklem stoletju, za kitajsko in to tudi označujejo na svojih zemljevidih. Rusi nečejo o tem nič slišati in Kitajci niso doslej kazali nobenih resnih namenov, da bi to

ozemlje zasedli s silo. V Pekingu trdijo, da so pripravljeni sprejeti obstoječe meje, če Moskva prizna, da je carska Rusija šibki cesarski Kitajski vzela zemljo po krivici in če pristane Moskva na nekaj manjših mejnih sprememb.

V Moskvi so k temu že ponovno in odločno rekli "ne". Od tedaj si ob meji stojijo nasproti na obeh straneh močne oborožene sile pripravljene "za vsak slučaj". Te oborožene sile na obeh straneh meje so bile baje v zadnjih tednih močno okrepljene so zdaj najštevilnejše in najmočnejše, odkar je med Kitajsko in Sovjetijo prišlo pred 15 leti do odprtega spora.

Na sovjetski strani naj bi bilo milijon vojakov, opremljenih s taktičnim jedrskim orožjem, topništvo, tanki in

vsem drugim modernim orožjem ter opremo. Na drugi strani meje je zbranih še večje število Kitajcev, prav tako dobro oboroženih in opremljenih, pa podprtih tudi z jedrskim orožjem, topništvom, tanki in letali.

Sovjetska zveza ima največje sile zbrane v Mongoliji, od koder je najkrajša pot do industrijskih središč v severni Kitajski, pa tudi do glavnih kitajskih oljnih ležišč na severozahodu. Glavne sovjetske sile naj bi bile zbrane v južni Mongoliji na okoli 1200 milj dolgem območnem pasu. Tam je zbranih 35 sovjetskih divizij z vsem težkim orožjem in z jedrskimi raketami. Vzdolž ostalih 2800 milj meje s Kitajsko je "samo" 25 sovjetskih divizij.

Kitajska ima zbrane močne sile na obeh krilih sovjetske

PREDSEDNIK NIXON SE VRNIL V WASHINGTON

Predsednik ZDA Richard Nixon se je včeraj popoldne vrnil s poti po Srednjem vzhodu, kjer je obiskal pet držav, na poti domov pa se na Azorih razgovarjal še s predsednikom Portugalske gen. Spínolo.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Richard Nixon se je včeraj popoldne vrnil s poti po Srednjem vzhodu, kjer je obiskal Egipt, Savdsko Arabijo, Sirijo, Izrael in Jordanijo. nove in stare prijatelje ZDA, kot je sam dejal, pa se na otočju Azorih, kjer se je ustavil na poti domov, sestal še s predsednikom Portugalske Antoniom de Spínolo, ki je prišel na oblast z vojaškim prevratom 25. aprila letos. Predsednika Nixona, ki je zgleadal dosti svež in sproščen, je pri prihodu domov pričakala in sprejela skupina osebja Bele hiše, podpredsednik G. Ford, sodelavci in drugi.

Nixon je ob povratku dejal zbranim, da je "sedaj upanje za mir tam, kjer ga preje ni bilo" na Srednjem vzhodu, pa nadaljeval: "Kjer je vladalo sovražstvo do Amerikancev, je zdaj prijateljstvo... Med tem ko smo imeli priložnost srečati nove prijatelje v Egiptu in v Siriji, smo bili sposobni zagotoviti stare prijatelje v Izraelu, Savdski Arabiji in v Jordaniji."

Kot znano je predsednik ZDA obljubil pomoč Izraelu pri uporabi jedrske sile za gospodarski razvoj in dobavo orožja za prihodnjih 5 let. Prav tako je obljubil obsežno pomoč in sodelovanje Jordaniji v razgovoru s kraljem Huseinom, pa dodal, da vse to zavisi od tega, če bo Kongres njegove predloge podprl in potrdil.

S portugalskim predsednikom gen. Spínolo se je Nixon razgovarjal o novem položaju na Portugalskem in v njeni afriški provinci, o rešitvah, ki jih ima nova vlada v mislih, in o bodočem sodelovanju Portugalske in ZDA. Portugalska je članica NATO in je skozi leta prejemale obsežno ameriško gospodarsko in vojaško pomoč, pa zato nudila ZDA letalsko oporišče na otočju Azorih. ZDA bi rade to oporišče obdržale tudi v bodoče. V Washingtonu so delno zaskrbljeni zaradi udeležbe komunistov v novi portugalski vladi. Ne verjamejo, da ne bi komunistični ministri vse morebitne tajne NATO, ki bi jih zvedeli

kot člani vlade, posredovali Sovjetski zvezi.

O uspehu svoje poti na Srednji vzhod je Nixon dejal, da ni "trenutnega miru" kot posledice njegove poti in pogajanj, ki jih je vodil Kissinger, toda smo "na začetku dosti daljšega potovanja, ki je težko in polno pasti". "Mi smo na naši poti in mi se moramo posvetiti temu, da bomo na njej ostali," je poudaril predsednik ZDA.

Danes se bo Nixon sestal s svojim kabinetom, poročal predstavnikom obeh strank Kongresa o svoji poti, pa se nato podal v Camp David pripravljat na svoje potovanje v Sovjetsko zvezo prihodnji teden.

Izraelska letala nadgverilce v Libanonu

Egiptski zunanji minister vidi v izraelskih povračilnih napadih oteževanje naporov za doseg miru.

TEL AVIV, Izr. — Komaj nekaj minut potem, ko je Nixon končal svoje potovanje po Srednjem vzhodu in odletel iz Amman domov, so izraelska letala napadla oporišča gverilcev v begunskih taboriščih južnega Libanona.

Ta napad naj bi bil v odgovor na napad gverilcev na izraelsko naselje Shamir pretekli četrtek, pri čemer so bile ubite tri Izraelke, predno so uspeli pokončati 4 arabske napadalce.

Prvemu izraelskemu letalskemu napadu so sledili novi, danes že četrti zapore.

Egiptski zunanji minister Fahmy je izjavil, da pomenijo izraelski napadi "podminiranje izglede za mir na Srednjem vzhodu".

V Izraelu se držijo vodila "zob za zob" napram Arabcem, ki pa po vsem sodeč ne dosega cilja. Palestinski gverilci svojih napadov niso opustili, napovedujejo, da jih bodo še povečali in pomnožili.

Japonec spoznal nesmiselnost svojega početja

TOKIO, Jap. — Tri mesece po vrnitvi v svet je nekdanji cesarski poročnik Hiroo Onoda, ki je "nadaljeval vojno" v džunglah Filipinov 30 let po njenem koncu, prišel do zaključka, da je res "izpolnil svojo dolžnost", da pa ni dosegel sicer nič.

Svojim prijateljem je Onoda sedaj priznal, da je prišel do spoznanja, da je bilo njegovo vztrajanje "neumnost". Njegova žrtev je bila brez vsake koristi.

Nixonov star prijatelj

WASHINGTON, D.C. — Kenneth Rush, novi glavni predstavnikov gospodarski svetovalec, ki je prišel v Belo hišo iz državnega tajništva, je bil nekdanj Nixonov profesor prava in nato njegov prijatelj skozi 40 let.

V Beli hiši trdijo, da bo imel Rush močan vpliv in pomembno besedo, ker bo Nixon vedno prisluhnil njegovim predlogom.

Iz Clevelanda in okolice

Seja — Odborniki, delavci in člani Slovenske misijonske akcije (MZA) so vabljeni nujno na sejo v ponedeljek ob osmih zvečer v prostorih pod staro cerkvijo Marije Vnebovzete. Na dnevnem redu je razgovor o misijonskem pikniku 14. julija.

Cleveland dobi 16.4 milijone za zaposlitev — Mesto Cleveland bo dobilo tekmo prihodnjega leta skupno 16.4 milijone dolarjev zvezne pomoči za boj proti revščini in brezposelnosti v notranjem delu mesta, kjer sta ti najočitnejši in največji.

Nazaj na delo — Ford Motor Company se je sporazumela s štrajkujočimi delavci v Chicagu in pričakuje, da se bo 4.000 v Lorainu odpuščenih delavcev lahko skoro vrnilo na posel. Odpuščeni so bili, ko je prestal dovoz delov iz Chicaga.

Indija za prepoved jedrskih prekusov za vse

NEW DELHI, Ind. — Predsednica vlade Indira Gandhi je izjavila, da je Indija za popolno prepoved vseh jedrskih prekusov, če bo ta veljavna za vse države. Dogovore proti razširitvi jedrskega orožja Indija ni podpisala, ker je ustvarjal dve vrsti držav, tiste z jedrskim orožjem in one brez njega.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Pravosodni odbor Predstavnikega doma je včeraj na tajni seji nadaljeval razpravljanje o možnosti obtožbe predsednika Nixona. Na dnevnem redu je bila razprava odpušta posebnega tožitelja A. Coxa lansko jesen. Danes bo odbor razpravljal o Nixonovih zveznih davkih. Napovedujejo, da bo odbor končal svoje delo do srede julija.

WASHINGTON, D.C. — Sen. Sam Ervin je včeraj pred senatnim pravosodnim odborom hudo prijel pomožnega pravosodnega tajnika H. Petersena, ki da se ni briga dovolj, da bi bil takoj ob začetku razkril ozadje Watergate vloma. Petersen je očitke odklonil in zahteval od senatorja tudi nekaj poštenosti in nepristranosti do njega.

OTTAWA, Kan. — Predsednik vlade P. E. Trudeau je obljubil, da bo zvezna vlada prevzela kanadski železniški družbi, ki oskrbuje osebni promet, pa imata pri tem izgubo. To se bo zgodilo seveda le, če bo Trudeau pri volitvah 8. julija — zmagal.

PARIZ, Fr. — Vlada je objavila nov način javnega podpiranja in socialnega skrbstva.

SALISBURY, Rod. — Ian Smith je razglasil nove parlamentarne volitve. Njegov poskus doseči sporazum s črno večino prebivalstva ni uspel. Vodniki Afriškega kongresa so njegov načrt odklonili.

RIM, It. — Stranke vladne koalicije so se sporazumele za program varčevanja in omejevanja, ko je država na robu finančnega poloma.

LIZBONA, Port. — Portugalska vojaška junta je prevzela nadzor televizijo in radio ter se pripravila na razstignitev nadzora tudi na časopisje.

Imenik raznih društev

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSKEH UPOKOJEN-CEV V EUCLIDU
Častni preds: Krist Stokel
Predsednik: Joseph Birk
1. Podpreds: John Gerl
2. Podpreds: Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat,
24101 Glenbrook Blvd.
Euclid, Ohio 44117
Tel. 531-3134
Blagajnik: Andrew Bozich
Zapisničarica: Mary Bozich
Nadzorni odbor: Predsednik John Troha, Mary Kobal, Anna Karun
Poročevalca: v slovenščini, Mary Bozich in angleščini Al Sajovec
Seje so vsak prvi četrtek v mesecu ob 2. uri popoldne v SDD, na Reher Ave.

KLUB UPOKOJENCEV V NEWBURGHU
Predsednik Anton Perusek, podpredsednik Louis Kastelic, tajnik Andrew Rezin Jr., 15701 Rockside Rd., Maple Hts., O. 44137, tel. 662-9064, blag. Anna Perko, zapisničarica Jennie Pugely; nadzorni odbor: Anton Stimetz, Mary Shamrov, Stella Mahnic. Za Federacijo: Kastelec, Antonia Stokar. Seje vsako 4. sredo v mesecu ob 2. uri popoldne, v naslednjih Narodnih domovih: aprila, junija, avgusta, oktobra in januarja v SND, na 80 cesti, maja, julija, septembra, novembra in decembra v SND, v Maple Hts.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE
Predsednik Louis Peterlin, podpreds. Anton Pelko tajnik Joseph Okorn, 1096 E. 68 St., Telephone: 361-4847, blagajnik Florian Mocilnikar, zapisničarica Cecilia Subel. Nadzorni, odbor: Andrew Kavcnik, Jennie Vidmar, Victor Vokach. Veselični odbor: Frances Okorn, Anna Zalar. Gosp. Odbor: Mike Vidmar. Nove člane in članice se sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj. — Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2. uri popoldnev spodnji dvorani SND na St. Clair Avenue.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV NA WATERLOO RD.
Predsednik Albert Cesnik, podpredsednik Louis Jartz, tajnica, blagajničarka Cecilia Wolf, 1799 Skyline Dr., Richmond Hts., Ohio 44143, tel. 261-0436, zapisničarica Ursula Branisel, nadzorniki Mary Dolsak, Joseph Mrhar, Leander Markuc, zastopnika federacije Louis Dular, Al Cesnik, L. Makuc, J. Mhar. Zastopnik na SDD Frank Zavrl; družabni odbor Mary Dolsak, Alma Lazar, Anna Zele, kuharica Mary Dolsak.
Seje so vsak drugi tork v mesecu ob 2. popoldne v SDD na Waterloo Rd.

KLUB UPOKOJENCEV v Slovenskem domu na Holmes Ave
Predsednik Joseph Ferra
Podpredsednik Joško Jerkič
Tajnik in blagajnik John Trček, 1140 E. 176 St., telefon 486-6090
Zapisničarica Josephine Magajna
Nadzorni odbor: Stefka Koncilja, Kristina Boldin, Frances Somrak.
Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

FEDERACIJA KLUBOV SLOV. UPOKOJENCEV NA PODROČJU VELIKEGA CLEVELANDA
Predsednik Al Sajovic, 1. podpredsednik Anton Perusek; 2. podpreds. Louis Arko; tajnik Antonia Stokar, 6611 Chestnut, Independence, Ohio 44131, tel. 524-7724; zapisnikar John Trček, blagajnik Joseph Ferra; nadzorni odbor Frank Karun, Louis Dular, in Stefka Koncilja. Seje so vsake tri mesece. Siličije jih predsednik po potrebi. Poročevalce Frank Cesen.

AMERIŠKI-SLOVENSKE POKOJNISKI KLUB, V BARBERTON, OHIO.
Preds. Louis Arko, podpreds. Frank Smole, taj. - blagajničarka Mary Lauter, 640 E. Washington Ave., Barberton, O. 44203, tel. 745-9835; zapisnikar, Anton Okolish, nadzorni odbor: Josephine Platnar, Frances Zagar, Mary Sustarsic. — Seje vsak prvi četrtek v mesecu, ob 2. uri popoldne, v Slovene Center!

Samostojna društva

SAMOSTOJNO PODPORNO DRUŠTVO LOŽKA DOLINA
Častni predsednik Frank Baraga, predsednik Michael Telich; podpredsednik John Lekan, taj. Frank Bayec, 1097 E. 68th St. Tel. HE 1-913; blagajnik Louis Zigmund, nadzorniki: John Lokar, Frank A. Turek in Anthony Petkovšek; zastopnik za klub SND Frank Bayec, za SD na Holmes Ave. John Lokar, Frank Zgonc, za konferenco SND John Lokar. Glavna seja v januarju v Slovenskem Narodnem Domu, soba št. 4 staro poslopje. Društvo plačuje \$300 smrtnine in \$14 na teden bolniške podpore. Za nadaljnje informacije se obrnite na društvene zastopnike.

SLOVENSKE AKADEMIKI V AMERIKI — S.A.V.A.

Miki Martičič (N.Y.) predsednik, Lojze Arko (Chicago) 1. podpredsednik, Peter Čekuta (Toronto), 2. podpredsednik, Francka Babnik, 2447 Crescent St., Astoria, N.Y. 11103, tajnica, Hajni Stalzer (N.Y.) blagajnik, Ludvik Bugar in Ivan Kamin, urednika Odmevov.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Zalka Zupan, 6211 Glass Ave., Cleveland, Ohio 44103, načelnik Milan Rihtar vaditeljski zbor: Milan Rihtar, Janez Varšek, Meta Rihtar, Pavli Sršen. Telovaladne ure vsak četrtek od 6. - 10. zvečer v telovadnici pri Sv. Vidu.

BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsed. Andy Bozich, podpred. John Gerl, tajnik in blag. Tone Novak, 20271 Arbor Ave. 481-0290, zapis Mary Bozich, nadzor: Ed Leskovec, Frank Farun, Frank Koss, poročevalci: Tone Novak, Mary Bozich. Balina se vsak dan — ponedeljek, torek, sredo in četrtek ob pol ene ure pop. petek in soboto ob 6. uri zvečer, ob nedeljah od 1 do 5. pop.

STAJERSKI KLUB

Predsednik Tone Zgonik, podpredsed. Stanley Cimerman, taj. Slavica Turjanski, blag. Rozika Jaklič, gospodar Rudi Pintar, pomoč gos. Branko Senica, odborniki: A. Sepetavec, K. Kozinski, F. Gorenšek, J. Ferkul, A. Pintarič, razsodišče: Angela Pintar, Alojz Ferline in Kristina Srok.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKEH PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik Karel Mauser, podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Melahar, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik Ciril Preželj, Toronto, Ont., Canada; tiskovni referent Otmar Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Segga, Anton Meglič, Cleveland, Jakob Kranjc, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Pučko, Gilbert, Minn., Tone Muhič, Toronto. Zgodovinski referent prof. Janez Sever, Cleveland.

MILADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Rudija Kneza, 679 E. 157 St. Cleveland, Ohio 44110, telefon 541-4256. Poslovodkinja ga. Marica Lavriša, 1004 Dillewood Rd. tel. 481-3768.

SLOVENSKE ŠPORTNI KLUB

President: John J. Vidmar
Vice-pres.: Matt Novak
Secretary: Cathy Tominec, Tel.: 391-0282
Treasurer: Frank Cerar Jr.
Auxiliary Committee: Marty Tominec, Luddy Sumah, Peter Worch, Lou Kuhar.

BARAGOVA ZVEZA

239 Baraga Ave.
Marquette, Michigan 49855
Predsednik Rev. Charles J. Strelick, podpredsednik Msgr. F. M. Scheringer, ekse, taj. in urednik Fr. Howard Brown, taj. Mr. Bernard Lambert, blag. Rev. Thomas Ruppe. Letna članarina \$2, podporni član, letno \$10, dosmrtno članstvo \$50.00, dosmrtno članstvo za družine in organizacije \$100.00. Vsi člani dobivajo The Baraga Bulletin, ki izhaja štirikrat na leto. Društvo krije stroške za delo za prigašenjskova Baraga blaženim in svetni kom.

TRETI RED SV. FRANCISKA

Duhovni vodja Rev. Julius Slapsak, predsednica Mrs. Frances Lindie, tajnica Mrs. Frances Petric, blagajnica Mrs. Mary Fanian Shodi so vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 popoldne v cerkvi sv. Lovrenca v Newburghu.

ZELENA DOLINA

Predsednik Karl Fais; tajnik Mike Kavas, 1260 E. 59 St. 391-4108; blagajnik Rudi Kristavnik, gospodar Jože Zelenik; odborniki: John Vinkler, Rozi Fais, Ivanka Kristavnik, Ivanka Zelenik, Angela Kavas in Sophie Vinkler.

ST. CLAIR RIFLE & HUNTING CLUB

Predsednik Renato Cromaz, podpredsednik Edward Pecnik, tajnik John Truden, zapis Max Traven, oskrbnik Eljo Erzetec. Seje so vsak drugi petek v mesecu pri Edyju Petricku, 26191 Euclid Ave.

BELOKRANJSKI KLUB

Predsednik Maks Traven, podpredsednik Matija Golobič, tajnik Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Heights, Ohio 44143, telefon 261-0336, blagajnik Olga Mauser, nadzorni odbor: Janez Dejask, Milan Smuk, Nežka Sodja, gospodar Frank Rupnik, kuharica Marija Ivec.

MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA

Predsednik: Matthew Tekavec, podpredsednik: Joseph Zelle, tajnica: Mary Celestina, 727 E. 157 St., Cleveland, O. 44110, tel.: 761-8906; blagajničarka: Anica Knez, odbornica za zbiranje znamk: Caroline Kucher, Mary Strancar. Odbornica

KULTURNA KRONIKA



"LETO SVETNIKOV"

V Ljubljani je izšel četrty in zadnji del "Leta svetnikov" (LS). Z izidom te knjige smo dobili v slovenščini "moderno in našemu času primerno zbirko življenjepisov svetnikov".

"LETO SVETNIKOV", to je naslov zbirke, sestojee iz štirih debelih knjig, katere so izšle pod tem naslovom v domovini v letih od 1968 do 1973 in katere vsebujejo "življenjepise svetnikov vseh časov, vseh narodov in vseh stanov", ki jih praznuje naša Cerkev v času od 1. januarja do 31. decembra. Vsaka izmed teh knjig je izšla z dovoljenjem nadškofijskega ordinariata v Ljubljani. Izdajo sta pripravila rajni univerzitetni profesor ljubljanske teološke fakultete dr. Maks Miklavčič in Jože Dolenc. Vsa štiri dela je izdala in založila Zadruga katoliških duhovnikov v Ljubljani. Prvi del (januar - marec) je izšel 1968 in obsega 896 strani; drugi del (april-junij) leta 1970, 696 strani; tretji del (julij-september) 1972, 696 strani, in četrti del (oktober-december) 1973, 708 strani. Vsi štirje deli obsegajo torej skupno 2.996 strani. - Vse štiri knjige so tako notranje kakor tudi zunanje zelo lepo in okusno opremljene. Notranjo opremo je oskrbel vsem štirim

za članstvo: Marica Lavriša, tel. 481-3768. Odbornica za Bogoslovsko akcijo (BA): Mary Boh tel. 432-2398. Za oskrbo kuhinje: Jožefa Tominec, Ivanka Pretnar, Tončka Urnkar. Za prodajo peciva: Frances Raischel, Mary Kokal, Rose Bavec. Za oskrbo pijače in urejanje prostorov: Vinko Rozman, Frank Kuhelj, Leopold Pretnar. Za zbiranje nagrad in srečolov: Agnes Leskovec, Mary Prosen, Vida Svajler, Lojze Petelin, Mary Vrhovnik. Nadzorni odbor: Štefan Marolt, Frank Milnar, Ivica Tominec, Ivanka Tominec.

PLESNA SKUPNA KRES

Predsednica: Mojca Slak, 5405 Stanard Ave., Cleveland, O. 44103-881-1725
Podpredsednik: Peter Dragar
Blagajnik: Janez P. Vidmar
Tajnik: Frank Zalar, Ml.
Odborniki: Sandy Pestotnik, Veronika Peklar, Andrej Kokal
Plesna Učiteljica: Bernarda Ovsenik

knjigam znani slovenski umetnostni zgodovinar dr. Emilijan Cevc. Sam je delu oskrbel izbor in opremo podob. Vsega skupaj je objavljenih v LS 86 celostranskih podob svetnikov odnosno svetnic, Matere božje itd, ki so vse posnete iz naših domačih slovenskih cerkva ali pa iz raznih naših osrednjih slovenskih galerij, muzejev itd. Za drugo notranjo opremo pa so skrbeli še ing. arh. V. Scagnetti (inicialke in vinjete), pri zadnjem delu mimo njega še tudi akademski slikar I. Fidler; barvne fotografije pa je prispeval prof. M. Kambič; pri zadnjem delu samo del teh. Zunanja oprema vseh štirih delov pa je delo arh. Toneta Bitenca. - Medtem ko je pri prvem in drugem delu navedeno, po koliko izvodov je bil dotični del natisnjen, pri 3. in 4. delih tega žal ni. Prvi del LS je bil natiskan po tem viru v avgustu v 25.000 izvodih; drugi del pa v juliju 1970 v 15.000 izvodih.

Konec 4. dela je izšel "Seznam svetnikov", opisanih v vseh štirih delih, zelo koristen pripomoček za zainteresirane bralce Leta svetnikov. Pri vsakem življenjepisju je v tem seznamu tudi naveden njegov pisec. Iz te oznake je razvidno, da sta jih največ napisala Jože Dolenc in Maks Miklavčič. Mimo teh dveh pa je s pisanjem življenjepisov sodelovalo pri LS še veliko sodelavcev, zlasti profesorjev ljubljanske teološke fakultete, kot dr. Ant. Strle, dr. Vilko Fajdiga, dr. Franc Perko, dr. Marijan Smolik in še nekateri drugi strokovnjaki s tega področja.

Glavni urednik "Leta svetnikov" vse do tretje knjige je bil univ. prof. dr. Maks Miklavčič. Njegova je bila tudi pobuda, da je bilo prišlo do sedanje izdaje slovenskih življenjepisov svetnikov. Zadnjo knjigo je uredil Jože Dolenc sam, ker je bil med pripravljanjem odnosno urejanjem 3. knjige dr. Maks Miklavčič umrl (19. jul. 1971). Z mislijo, na novo izdajo se je prof. Miklavčič ukvarjal vsa leta po zadnji svetovni vojski. Že v ljubljanskem Oznaniu je objavljval v letih od 1946 do 1948 "vrsto zglednih svetniških življenjepisov", za katere je značilno, "da je vsakega svetnika prikazal čimbolj živo povezanega z njegovim časom in moralnim vplivom na vernost vernikov. To načelo je ohranil tudi v naši izdaji Leta svetnikov. Njegovo

obsežno strokovno znanje, ostra kritičnost za razločevanje resnice od ponarejenosti, zgodovine od izmišljenosti dajejo vsemu njegovemu delu pečat dognanosti.

"Uvodno besedo" v LS je napisal nadškof ljubljanski dr. Jožef Pogačnik, slovenski metropolit. Objavljena je v 1. delu. Tam beremo med drugim tele njegove misli: "Življenje svetnikov, ki ga je leta 1916 po naročilu katoliškega shoda začela izdajati Družba sv. Mohorja v Celovcu, je zaradi gmotnih težav do leta 1940 prišlo le do 18. oktobra. Delo je ostalo, žal, nedokončano. Načelo pa, po katerem je bilo napisano, velja tudi še danes: Življenjepisi morajo biti napisani kritično in v lepem slogu." - "V našem stoletju je pisanje kritičnih svetniških življenjepisov kot panoge cerkvene zgodovine izredno napredovalo. Vsak večji katoliški narod si je oskrbel sodobno obdelano življenje svetnikov. Zato je taka knjiga potrebna tudi v naši verski literaturi, saj je, rekel bi, primerno dopolnilo izdaje svetega pisma."

"Svetniki so namreč," nadaljuje nadškof dr. Pogačnik, "tišči srečni božji izbranci, ki so to ali ono Kristusovo besedo do konca izvedli v dejanjih. Skupaj tvorijo čudovit mozaik, ki predstavlja evangelij v dejanjih. Svetniki so z drugo besedo, raznobarvni žarki, v katere se lomi popolna Kristusova svetost." — "V Cerkvi imajo podoben pomen kakor v stari zavezi preproki. Po njih nam Bog razodeva, kaj v določenem času posebej od nas želi. Zato so svetniki, vsak za svoj čas, poseben božji dar." — "Svetnikom je Bog dal izredno milost, da so, čeprav po trdem boju, v polni meri spolnjevali največje zapoved "Ljubi Gospoda, svojega Boga, z vsem srcem!" Ker pa mi živimo z njim v svetem občestvu, v družini božjih otrok, so naši močni pomočniki na isti poti. Mi smo namreč "otroci svetih in pričaukujemo ono življenje, ki ga Bog daje tem, ki mu nikdar ne odtegujejo svoje zvestobe" (Tob 2, 18)."

Ob koncu svoje "uvodne besede" k sedanji izdaji LS pa ima nadškof Pogačnik posebej to željo, "naj bi to knjigo brala tudi mladina, ki je tako žejna idealov, pa bi tako privlačnih in živih drugod zastoj iskala." Mi pa, ki živimo na tujem, daleč od verne rodne domovine, pa to nadškofovo željo dopolnjujemo še s svojo vročo željo, namreč, naj bi postalo "Leta



V blag spomin

23. OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA OCETA IN STAREGA OCETA

ANTON GUBANC

ki je umrl 19. junija 1951

Minilo je že 23. let, odkar si Ti zapustil svet! A nismo na Te pozabili: spomine svetle vedno v nas budiš, v ljubečih srcih vedno nam živiš!

Tvoji žalujoči:

FRANK C., ANTHONY C., (umrl), ROBERT D. — sinovi

PAULINE (Polly) ROSE, hči

snahe, zet

vnuki in vnukinje, pravnuki in pravnukinje

Cleveland, O., 20. junija 1974.

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnino. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 East 185 Street, Euclid

531-8187

MALI OGLASI

EUCLID ZIDANA HIŠA

za dve družini, 5-5 vsako stanovanje, rekreacijska soba, 50 x 140 čevljev lot. Dvojna garaža v štiridesetih.

EUCLID OD CHARDON RD.

na pol ranč, dvojna priključena garaža, štiri spalnice, ena in pol kopalnica, klet, 60 x 145 čevljev lot. Lastnik premeščen. Se mora prodati, v srednjih štiridesetih.

EUCLID ZIDAN BUNGALOW

10 let star, dve spalnice in prostor zgoraj za dve sobi. Klet. Dvojna garaža. Kvalitetno delan. Kot nov. V srednjih tridesetih.

NOVI DOMOVI

od Route 91, Eastlake, ranči, colonials, splits. Kličite za informacije.

UPSON REALTY

499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. do 9.

(106)

Naprodaj

Pohištvo naprodaj, kovčke in druga oprema. Kličite po 4. uri 531-1876

(20,25,27,jun)

Wants To Rent

Elderly lady would like to rent 3 or 4 rooms up. 361-8287

—(106)

House for sale

on Carl Ave. 2 family 6-6

Call 431-5094

HIŠA NAPRODAJ

za eno družino, osem sob, v jako dobrem stanju; velik lot, v Collinwoodu. Kličite 481-9877.

V NAJEM

6½ sob na E. 72 St. južno od St. Clair Ave. Kličite po 6. uri 843-8033 ali 241-2044.

HOUSE FOR SALE

By owner: Cleveland, E. 185 area. Newer 4½ room bungalow \$27,900. — 531-2706.

—(106)

Male Help Wanted

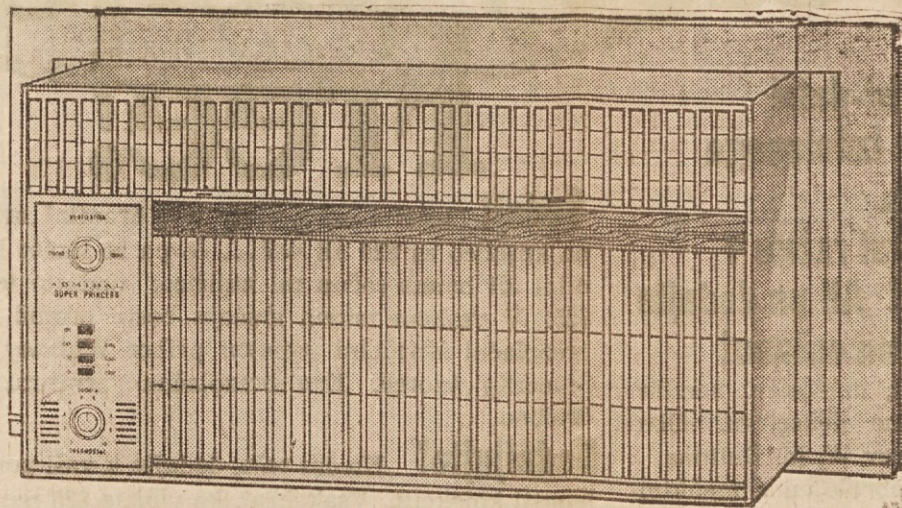
JANITOR WANTED

Janitor needed at St. Mary's Church. Anyone interested call 761-7740. Living quarters available. (x)

Help Wanted Male or Female

Za pomoč v restavraciji
Slovenski restavrant išče kuharja ali kuharico za nočno službo: pomivalca posode, moškega ali ženske, tudi starejšo osebo za nočno službo, postrežnico za nočno službo. Kličite BALKAN CHALET tel: 486-8236 15605 Waterloo Rd. blizu Slovenskega delavskega doma

(107)



Admiral

Super Princess "100" Air Conditioner

10,000 BTU/hr. capacity . . . 115 Volts . . . 12.0 Amps. Compact and lightweight, yet this unit boasts a 10,000 BTU capacity, 4 pushbutton controls and adjustable thermostat. Exhaust vent removes stale air. Fits windows 26" to 40 1/2". Flex-O-Mount installation kit. Dimensions: 14 1/4" high, 23" wide, 20" deep.

Prices as low as

\$129.95

EASY MONTHLY PAYMENTS

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6202 ST. CLAIR AVENUE

JOHN SUSNIK & SONS

Paul Keller

CVET NAŠE VASI

"Kako?" ga je prekinila sestra. "Mi bomo že" — to vendar ni ime za društvo. To je bilo kaj neumno."

"Nikar ne delaj šobe — saj gre še naprej! Ti me ne razumeš, Mina! Tak naprej: 'Ven v naravo!', 'Vendar enkrat', 'Piši me v uho, šola!'"

Mina se je grozeče dvignila. "Fant, ali si res napisal 'Piši me v uho, šola!'"

"Seveda sem," se je lagodno odzvalo s police. "Novaka je kar oslovski kašelji dušili, ko nam je to bral. No — in drugo, kar sem še napisal o naslovih, so same čenče."

"Pa tvoja pravila?"

"Eh, ta so pa kratka. Veš, Mina, pri pravilih so zmeraj paragrafi."

"Vem, vem."

"Tak — posluš!" Spet je bral iz zvezka:

Paragraf prvi: Pijančevanje je prepovedano.

Paragraf drugi: Kvartanje tudi.

Paragraf tretji: Kaja tudi.

Paragraf četrti: Z dekleti se ne bomo pajdašili."

"Zakaj ne?" ga je Mina prekinila.

"Punice so za nič!" ji je odvrnil.

"In paragraf peti: Kdor ni pogumen, ni mož."

Paragraf šesti: Kdor nič nima, plačajo drugi zanj. — Taka je bila moja naloga."

Mina ni več šivala; gledala je brata, ki je zaprl zvezek.

"No — in kaj je dejal učitelj na to?"

"Ah — Mina! Objel me je in me poljubil na čelo. Prav sitno mi je bilo. Nato smo glasovali."

"Kaj so pa drugi napisali?"

"Eh — kar takele: 'Vijolica' in 'Na potok!' in 'Društvo tovaršev'. Večina ni ničesar napisala. Ti morajo za kazen desetkrat napisati poštrevanko števila sedem."

"In kaj je bilo potem?"

Fant je vstal in pokleknil na polico.

"Imenitno je bilo. Veš, kateri naslov so izbrali? — Mojega! 'Mi bomo že' — veš, s pomišljajem! Za pomišljajem si namreč more vsak misliti, kar si hoče. Jaz sem si mislil: 'Mi bomo že naklestili Medvedčane', a Novak je navrgel debel ocvirk in dejal: 'Mi bomo že boljši rod vzgojili'. Kaj je rod, ne vem — in kaj vzgojili tudi ne. Pa kaj — moj naslov so si izbrali. In tudi vsa moja pravila. Le to je pripomnil Novak, da jih bo malo opilil in tudi črtal 'že' v mojem naslovu; društvu je ime 'Mi bomo!'."

Poskočil je s police.

"Ali se zavedaš, Mina, kdo stoji pred teboj? Drugi predsednik mladinske zveze 'Mi bomo!'. Prvi predsednik je seveda Novak."

Zardelih lic je Mina pristopila k bratu, ki se ji je izmikalo.

"Ti, če mi daš zdajle zausnico, imaš krivo prisego na vesti; prisegla si mi."

Mini je toplota sijala iz oči in rekla je: "Saj te ne bom udarila, ko je bilo vse tako lepo. Poljubila te bom."

"Poljubila?" je neverno vprašal fant. "Nak, danes me je že nekdo poljubil in v mojih paragrafi stoji: S punicami se ne bomo pajdašili!"

Izmuznil se je skozi vrata.

☆

Mina je dolgo sedela za mizo, nato je šla po mater, ki je delala na vrtu. Povabila jo je na kamnito klop pod česnjo in rekla: "Mati, nič več nismo potrebni vaše trde roke. Tudi Jožeta nismo več potrebni. Vse bomo sami napravili!"

"Kdo bo napravil?"

"Tone in jaz. Tone bo nekoč dober in močan človek. Midva bova napravila!"

"Tone je najbolj divji od vseh mojih otrok!"

"Je že res, pa ga bomo obrzali. Krasen človek bo to."

Mati je hotela spet na delo, a Mina jo je zadržala, rekoč: "Ne, mati, ni prav, da toliko delate — in tudi potrebno ni. Ostanite še malce pri meni. Govoriti moram še z vami. Večkrat se morava kaj pomeniti, zakaj krog nas se godijo velike, resne stvari. Rada bi vas nekaj vprašala, mati; pa se nikar ne prestra-

šite in me tudi ne razumite napak. Mati, ali ste že napravili oporoko?"

Zena se je prestrašila.

"Oporoko? Kaj misliš, da — da je že tako daleč z menoj?"

"Ne, o ne, mati, jaz mislim, da boste živeli še trideset in več let. A že zadnjič sem spet nekje brala: 'Vsak pameten človek določi vse potrebno o svojem imetju.'"

Mati je sklenila roke na modrem predpasniku. "Najstarejši dve sta izplačani; prejeti sta očetov in materin delež. Zahtevali sta to, ker bi sicer njuna moža ne mogla kupiti svojih posestev. Teda smo se morali močno zadolžiti, še zdaj odplačujemo ta dolg. In ko bom nekoč zatisnila oči, bo pač posestvo vaše: tvoje, Lojzetovo, Bernardovo in Tone-

Ne, mati, to ni nič. Lojze, kot najstarejši, bi zahteval posestvo zase. Nas ostale tri bi pač izplačal, a mi bi morali iti z doma.

In zadolžil bi se in čez nekaj časa bi prišla Boštjanovina v tuje roke. To se pa ne sme zgoditi."

"Kako bi pa?" je vprašala utrujena mati.

"Oporoko morate napraviti. In takole zapisati: Lojze dobi svojo doto in ničesar drugega in ne sme ostati na Boštjanovini. Posestvo naj podeduje Tone. Bernard naj dobi svoj delež. Mini ni treba denarja, pač pa naj ima pravico do smrti bivat na Boštjanovini, kjer naj prejema hrano in obleko. Zato pa mora pomagati Tonetu in naj bo plačana za to po sto dinarjev na mesec."

"Tako si pa razdedinja!"

"Ne potrebujem več, kakor sem rekla."

"Pa če se omožiš, kaj ti bo dejal tvoj mož?"

"Nikoli se ne bom poročila, mati, ker bi dobila le takega moža, ki bi me vzel radi dote. Za ljubezen sem preveč grda."

"Pa si velika in močna."

"Ah, mati, le moške vprašajte, kaj jim je za velikost in moč! Nič! Kvečjemu prija to kake-mu skopuhu, ki potrebuje poceni dekle. Ne, ne, s tem ne bo nič; si bom že sama uredila. Preudarite, mati, nato se spet pomeniva; moj svet je dober!"

Nalahko je pobožala mater po laseh in odšla. Na koncu vrta pa je zaustavila v hrastu nad njo: "Zakaj se huduješ, ker si velika in močna? Mene pogledaj! Ali nisem lep, čeprav sem močan, velik in grčav, hrapev in ves zaljubljen? Ali misliš, da bi zamenjal s kako občutljivo brezjo ali mehkužno lipo?"

Mina ni občutila tolažbe, dasi je nekoliko obstala pod hrastom. V hiši se je pogledala v malo zrcalo. Res da je bilo njeno telo visoko in ravno, a bila je neokretna in brez miline. Oči so bile za las preveč narazen, nos je bil za spoznanje prevelik, brada je bila za pičico prešilasta in usta

so bila za malenkost preširoka. In iz teh malenkosti je nastala skupna vsota, ki je za žensko zmeraj strahotna: 'Grda si!'

4.
"Danes pride Novak k nam!" je dejal Tone Mini.

"Kdo?"

"No, Novak, naš novi učenik." "Gospod učitelj Novak se reče! Jaz te bom že naučila spoštovati svojega učitelja."

(Dalje prihodnjič)

Ameriška Domovina v prvem tednu julija zaradi počitnic osebja ne bo izšla

Naročnikom in vsem ostalim bralcem Ameriške Domovine vljudno naznanjamo, da ne bomo izdali lista v tednu 4. julija. Urad in tiskarna bosta zaprta od petka, 28. junija do ponedeljka 8. julija.

To bomo storili iz razloga, da bodo lahko dobili vsi naši uslužbenci toliko potrebne počitnice, kar bi bilo sicer nekaterim nemogoče, ker je število osebja premajhno, da bi moglo postopno na počitnice.

Dopisnike, tajnike društev in vse ostale prosimo, naj svoja poročila pošljejo preje, da jih bo mogoče pravočasno objaviti. Prosimo vse, da vzamejo to vest blagohotno na znanje.

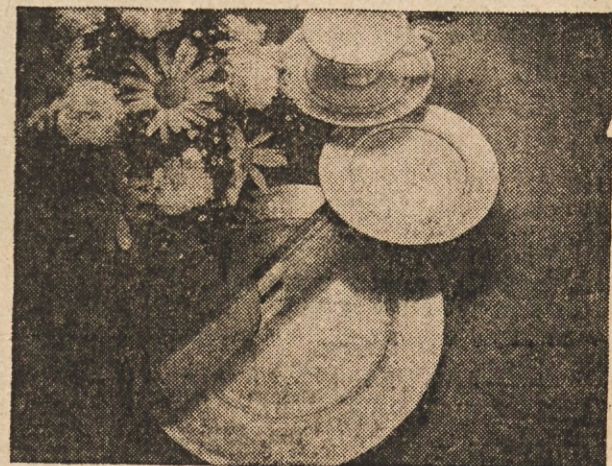


Society dishes it out. Free!

Vaše je! Brezplačni štiri-delni namizni pribor iz ročno izdelanega imperialnega porcelana.

Samo odprite nov hranilni račun v znesku \$25 pri Society! Ali pa dodajte \$25 k vašemu sedanjemu računu!

To je ljubki namizni pribor, delikaten, vendar trpežen; ročno izdelan, ročno dekoriran. Oba vzorca sta ekskluzivna stvaritev W. M. Daltona. Klasični Whitney vzorec je obrobjen z mehkim golobje sivim filigranom, delikatno poudarjenim v platini. Zlahten Sincerity vzorec je obrobjen v platini in ročno nanešen na bleščeče bel, prozoren porcelan. Imperialni porcelan... poklon gracioznemu življenju in ena štiridelna namizna garnitura je brezplačno vaša pri Society National Bank!



The Whitney Pattern

Sedaj! Odprite pri Society nov hranilni račun na knjižico za \$25 ali več... če pa že imate hranilni ali bonus račun na knjižico, dodajte temu \$25. V vsakem takem slučaju boste prejeli vaš brezplačni štiridelni namizni pribor Whitney ali Sincerity vzorca. Ena brezplačna garnitura na družino.

Nadaljujte! Ko čas teče, dodajte k vaši porcelanasti kolekciji. Vsakokrat, ko vložite \$25 na vaš hranilni račun, lahko kupite eno štiridelno namizno garnituro za samo \$5.95. Prav tako lahko kupite katerikoli krasni pritliklinski komad po zelo ugodnih cenah! Pozneje lahko kupite nadomestne ali dodatne kose iz odprte zaloge, direktno od W. M. Dalton & Associates.

Višje obresti! Veliki prihranki! Če investirate v enega izmed sledečih \$1,000 hranilnih certifikatov... 4-letni certifikat po 7.25%, 2 in 1/2 do 4-letni certifikat po 6.5%, ali 1 do 2 in 1/2

Discover Society... it's an easier way.

Society
NATIONAL
BANK OF CLEVELAND
A SOCIETY CORPORATION BANK
MEMBER F.D.I.C.

letni certifikat po 6% letnih obrestih... lahko kupite kompletni namizni pribor za 8 ali 12 oseb, plus vse pripadajoče komade, po znižanju prodaje na drobno! Vseh 55-komadov, pogrinjek za 8 oseb je vaš za samo \$79.95! Vseh 95 komadov, pogrinjek za 12 oseb pa za samo \$124.95! Nakup višjih vrednosti vam omogoča, da kupite eno od obeh garnitur po še nižji ceni.

Če so hranilni certifikati vnovčeni pred dozorelostjo, zahtevajo federalni predpisi, da se obresti izravnavajo po obstoječi, regularni obrestni meri za običajne hranilne knjižice, manj 90 dni odbitka.

Začnite danes, jutri, v soboto!

Obišcite Society urad v vaši okolici in oglejte si razstavo tega finega namiznega porcelana. Oglašite se pri nas od ponedeljka do četrтка, od 9.30 do 2.30, ob petkih od 9.30 do 6.00 in vsako soboto dopoldne od 9.30 do 12.30. Potem začnite hraniti pri Society! Začnite dobivati višje obresti! Začnite z vašo kolekcijo ročno izdelanega namiznega pribora!



The Sincerity Pattern